

NELSON®



SOLORAIN™ Appareils Radio

Nelson se met au sans fil avec la famille d'équipements de programmation autonome sans fil SoloRain™. Avec la famille SoloRain, Nelson offre des produits d'arrosage à piles assurant un contrôle précis et fiable sans les inconvénients d'une installation électrique traditionnelle. De plus, les programmeurs SoloRain sont complètement étanches pour une confiance et une fiabilité totales.

Les applications idéales comprennent des zones difficiles d'accès et des endroits où il n'est pas pratique ou économique d'installer un programmeur câblé. Il est également adapté pour la remise à zéro des systèmes manuels ou la réparation des systèmes électriques existants.

8034: Programmeur à distance avec solénoïde intégré (8030) avec adaptateur radio (installé à l'usine)

8040: Adaptateur radio pour programmeur à distance avec solénoïde intégré (pour série 8030)

8060: Adaptateur radio pour programmeur (pour série 8050)

8081: Console radio (avec housse de transport)

Voir les fiches techniques 999-03047 et le 999-03055 incluant des informations supplémentaires sur les autres produits SoloRain pour inclure : programmeurs sur vanne, consoles de programmation portables et appareils radio.

SoloRain™

Appareils RADIO

— caractéristiques

8034

Dimensions totales 43,18 cm H x 6,98 cm L x 4,44 cm P
Electrique Une pile alcaline Energizer® 9V
(non fournie)

8040

Dimensions totales 24,13 cm H x 6,98 cm L x 4,44 cm P

8060

Dimensions totales 25 cm H x 6,98 cm D

8081

Dimensions totales 25 cm H 13,33 cm L x 3,17 cm P
Electrique Une pile alcaline Energizer® 9V

8040

Interface de programmation par transmission radio avec le programmeur radio 8081

Peut être modifié et adapté à tout programmeur série 8030

Portée du signal jusqu'à 60 m en champ libre ou 20 m avec une installation enterrée (8040), selon les conditions

Signal bi-directionnel sécurisé

Conforme à la section 15 de la FCC

8034

Est également disponible le modèle 8034. Ce modèle est une combinaison du programmeur à distance avec solénoïde intégré 8030 et l'adaptateur radio 8040 réunis dans un seul appareil. On trouve toutes les caractéristiques du 8030 et du 8040 dans le 8034. Voir les fiches techniques 999-03026 incluant des informations sur le programmeur à distance avec solénoïde intégré 8030

8060

Interface de programmation par transmission radio avec le programmeur radio 8081

Peut être modifié et adapté à tout programmeur Multistation série 8050

Portée du signal jusqu'à 60 m en champ libre ou 20 m avec une installation enterrée (8060), selon les conditions

Signal bi-directionnel sécurisé

Conforme à la section 15 de la FCC

8081

Le système radio supprime la connexion filaire directe au programmeur

Programme un nombre illimité de programmeurs séries 8030 et 8050 grâce aux adaptateurs radio 8040 et 8060

Portée du signal jusqu'à 60 m en champ libre ou 20 m dans le cas d'une installation enterrée

Signal bidirectionnel sécurisé pour confirmer l'acceptation du programme

Jusqu'à 16 périodes de mise en marche de l'arrosage par programmeur

Une mémoire intégrée permet de mettre en mémoire jusqu'à 36 programmes d'arrosage différents

Transfert de programmes individuellement ou vers un groupe de programmeurs

Mémoire sauvegardée pendant 2 minutes lors du changement de pile

Calendrier de programmation de 14 jours

L'utilisateur peut choisir entre cinq langues pour le fonctionnement du système (8071)

Conforme à la section 15 de la FCC

Facile à programmer avec un affichage à cristaux liquides en gros caractères et clavier numérique simplifié à 4 touches en caoutchouc avec réponse sonore

Boîtier en plastique résistant aux chocs et housse de protection pour le transport inclus

Fonctionne avec une pile alcaline de 9 volts

Horloge programmable de 12 ou 24 heures avec fonction de synchronisation automatique à la connexion

Durées d'arrosage entre une minute et 24 heures par incréments d'une minute

MARCHE/ARRET manuel

Défilé du programme

Suspension de l'arrosage (Mode "Pluie")

Garantie de deux ans sur matériels

NELSON®



SOLORAIN™ Unità Radio

Nelson è passata al senza fili - con la famiglia SoloRain™ di apparecchiature di controllo che funzionano senza fili. La linea di prodotti per l'irrigazione SoloRain di Nelson alimentati a batteria è estremamente affidabile e precisa e non richiede il cablaggio tradizionale. Inoltre, gli attuatori Solo Rain sono completamente stagni per un funzionamento sicuro e affidabile.

Gli attuatori a batteria SoloRain sono ideali per zone difficilmente raggiungibili e in punti in cui risulterebbe poco pratico o economico installare un programmatore collegato con fili. Sono inoltre adatti per il retrofit dei sistemi manuali o la riparazione di quelli esistenti collegati con fili.

8034: attuatore programmabile a distanza (8030) con adattatore radio (preinstallato)

8040: adattatore radio per attuatore programmabile a distanza (serie 8030)

8060: adattatore radio serie PG (per serie 8050)

8081: consolle di programmazione Radio Plus (con custodia)

Per maggiori informazioni su altri prodotti SoloRain, tra cui attuatori su valvola, consolle di programmazione palmari e unità radio rivolgersi al 999-03048 e il 999-03056

SoloRain™

8034

Dimensioni complessive 43,18cm A x 6,98cm L
x 4,44cm P

Parti elettriche Una batteria alcalina da 9V
Energizer® (non inclusa)

8040

Dimensioni complessive 24,13cm A x 6,98cm L
x 4,44cm P

8060

Dimensioni complessive 25cm A x 6,98cm Dia

8081

Dimensioni complessive 25cm A x 13,33cm L x 11/4"
Parti elettriche Una batteria alcalina da 9V
Energizer®

8040

Interfaccia di programmazione mediante connessione radio con la consolle di programmazione Radio Plus 8081

Aggiornabile per qualsiasi attuatore serie 8030

La portata del segnale è di 180 piedi quando l'unità è a vista o 60 piedi con 8040 installato in un pozzetto valvole interrato a seconda delle condizioni

Segnale bidirezionale sicuro

Conforme alla parte 15 delle norme FCC

8034

È anche disponibile il modello 8034 che combina in un'unica unità l'attuatore programmabile a distanza 8030 e l'adattatore radio 8040. Il modello 8034 presenta tutte le caratteristiche dell'8030 e dell'8040. Per informazioni sull'attuatore programmabile a distanza 8030 rivolgersi al 999-03026

8060

Interfaccia di programmazione mediante connessione radio con la consolle di programmazione Radio Plus 8081

Aggiornabile per qualsiasi attuatore multi-stazione 8050

La portata del segnale è di 180 piedi quando l'unità è a vista o 60 piedi con 8060 installato in un pozzetto valvole interrato a seconda delle condizioni

Segnale bidirezionale sicuro

Conforme alla parte 15 delle norme FCC

8081

— caratteristiche

La connessione radio elimina la necessità di un collegamento via filo con l'attuatore

Programma un numero illimitato di attuatori serie 8030 e 8050 mediante adattatori radio 8040 e 8060

La portata del segnale è di 180 piedi quando l'unità è a vista o 60 piedi se installata in un pozzetto valvole

Segnale bidirezionale sicuro a conferma dell'accettazione del programma

Fino a 16 orari d'inizio irrigazione per ciascun attuatore

La memoria incorporata consente di archiviare fino a 36 diversi programmi di irrigazione

Trasferimento di programmi individualmente o a un gruppo di attuatori

I dati memorizzati vengono mantenuti per due minuti durante la sostituzione della batteria

Calendario di 14 giorni

Per l'utilizzo dell'unità l'utente può scegliere tra cinque lingue (8071)

Conforme alla parte 15 delle norme FCC

Facile da programmare grazie al grande display a cristalli liquidi e alla tastiera sonora a quattro tasti

Fornito con involucro in plastica resistente all'urto e custodia protettiva

Alimentato da una batteria alcalina da 9 volt

Orologio programmabile con modalità 12 o 24 ore e funzione di sincronizzazione

Tempi di irrigazione da 1 minuto a 24 ore con incrementi di un minuto

Funzione di avvio/arresto manuali

Revisione del programma

Sospensione dell'irrigazione (modalità pioggia)

Due anni di garanzia su materiali e fabbricazione

NELSON®



SOLORAIN™ Unidades de Rádio

A Nelson adopta os sem fios - com a família SoloRain™ de equipamento de controlo sem fios. Com a família SoloRain, a Nelson fornece produtos de irrigação equipados com baterias que efectuam um controlo rigoroso e fiável sem a convencional instalação eléctrica. Além disso, os actuadores SoloRain são totalmente impermeáveis, permitindo uma total confiança e segurança.

As suas aplicações ideais incluem áreas de difícil acesso e locais onde não é prático nem económico instalar um controlador com fios. É também adequado para a retromodificação de sistemas manuais ou a reparação dos existentes sistemas com fios

8034: Actuador de Programação Remota (8030) com Adaptador de Rádio (instalação de fábrica)

8040: Adaptador de Rádio do Actuador de Programação Remota (para séries 8030)

8060: Adaptador de Rádio PG (para séries 8050)

8081: Consola Programador de Rádio Plus (com estojo)

Consultar 999-03046 e 999-03054 para informações adicionais sobre outros produtos SoloRain, que incluem: actuadores montados em válvulas, consolas e unidades de rádio de programação manuais.

SoloRain™

Unidades de RÁDIO

- características

8034

Dimensões Globais 43,18 cm A x 6,98 cm L x 4,44 cm P
Eléctrico Uma bateria alcalina Energizer® de 9 volts (não incluída)

8040

Dimensões Globais 24,13 cm A x 6,98 cm L x 4,44 cm P

8060

Dimensões Globais 25 cm A x 6,98 cm (Dia.)

8081

Dimensões Globais 25 cm A x 13,33 cm L x 3,17 cm P
Eléctrico Uma bateria alcalina Energizer® de 9 volts

8040

Interface de programação através de transmissão de rádio para Programador de Rádio Plus 8081

Pode ser reajustada a qualquer actuador 8030

Alcance de sinal em linha de vista até 548 m ou 180 m com o 8040 instalado numa caixa de válvulas no solo, dependendo das condições

Sinal bi-direccional seguro

Obedecendo ao FCC Parte 15

8034

Também disponível está o modelo 8034. Este modelo é uma combinação do Actuador de Programação Remota 8030 e do Adaptador de Rádio 8040, numa só unidade. Todas as características do 8030 e do 8040 podem ser encontradas no 8034. Consulte 999-03026 para informação sobre o Actuador de Programação Remota 8030

8060

Interface de programação através de transmissão de rádio para Programador de Rádio Plus 8081

Pode ser reajustado a qualquer actuador Multi-station 8050

Alcance de sinal em linha de vista até 548 m ou 180 m com o 8060 instalado numa caixa de válvulas no solo, dependendo das condições

Sinal bi-direccional seguro

Obedecendo ao FCC Parte 15

8081

O rádio elimina a ligação por fio directo ao actuador

Programa um número ilimitado de actuadores das séries 8030 e 8050 através dos adaptadores de rádio 8040 e 8060

Alcance de sinal até 548 m em linha de vista ou 180 m se instalado numa caixa de válvulas

Sinal bi-direccional seguro para confirmação da aceitação do programa

Até 16 tempos de início de irrigação por actuador

Memória incorporada permite guardar até 36 programas de irrigação diferentes

Transferência de programas importável individualmente ou para um grupo de actuadores

A Memória mantém-se durante dois minutos durante a mudança da bateria

Cpalendarário de programação de 14 dias

O utilizador pode escolher entre cinco línguas para operar (8071)

Obedecendo ao FCC Parte 15

Fácil de programar com grande ecrã LCD e teclado simplificado de quatro botões, com resposta "beep" áudio

Compartimento em plástico resistente aos impactos e revestimento protector, incluídos

Funciona com uma bateria alcalina de 9 volts

Relógio programável 12 ou 24 horas com função de sincronização

Tempos de rega desde um minuto até 24 horas com aumentos de um minuto

Função manual START e STOP (INÍCIO/PARAGEM)

Revisão de programa

Interrupção de rega (Modo Chuva)

Garantia de dois anos nos materiais e fabrico

NELSON®



SOLORAIN™ Unidades de Radio

A Nelson no le gustan las ataduras, por eso ha creado una nueva serie de equipos de control inalámbricos, la gama SoloRain™. La gama SoloRain de Nelson se compone de sistemas de riego alimentados a pilas y que proporcionan un control preciso y fiable sin necesidad de utilizar cables. Además, los programadores SoloRain son completamente impermeables, eficaces y seguros.

Resulta ideal para áreas de difícil acceso y lugares en los que no es práctico o rentable instalar programadores convencionales con hilos. También es útil para la modernización de sistemas manuales o la reparación de sistemas con cable.

8034: Solenoide programable a distancia (8030) con adaptador de radio instalado en fábrica.

8040: Adaptador de radio para la serie 8030

8060: Adaptador de radio para programadores PG serie 8050

8081: Consola de programación Plus Radio (con funda para el transporte)

Consulte las referencias 999-03045 y 999-03053 para más información sobre los productos SoloRain, que incluye: válvula equipada con programador, consolas de programación portátiles y unidades de radio.

SoloRain™

Unidades de RADIO

8034

Dimensiones generales 43,18 cm (al) x 6,98 cm (an)
x 4,44 cm (pr)
Sistema eléctrico Una pila alcalina Energizer®
de 9 V (no incluida)

8040

Dimensiones generales 24,13 cm (al) x 6,98 cm (an)
x 4,44 cm (pr)

8060

Dimensiones generales 25 cm (al) x 6,98 cm (dia.)

8081

Dimensiones generales 25 cm (al) 13,33 cm (an)
x 3,17 cm (pr)
Sistema eléctrico Una pila alcalina Energizer®
de 9 V

8040

Intercomunicación por transmisión de radio con la consola de programación Plus Radio (8081)

Se puede adaptar a cualquier solenoide programable 8030

El alcance de la señal al aire libre es de 55 m o de 18 m si instala el 8040 en una arqueta, en función de las condiciones.

Señal bidireccional segura

Conforme a la norma FCC Parte 15

8034

También está disponible el modelo 8034. Este modelo es una combinación del solenoide programable 8030 y el adaptador de radio 8040, en una unidad. El modelo 8034 tiene las mismas características que los 8030 y 8040. Consulte la referencia 999-03026 para más información sobre solenoide programable 8030.

8060

Intercomunicación por transmisión de radio con la consola de programación Plus Radio (8081)

Se puede adaptar a cualquier programador multiestación 8050.

El alcance de la señal al aire libre es de 55 m o de 18 m si instala el 8060 en una arqueta, en función de las condiciones.

Señal bidireccional segura

Conforme a la norma FCC Parte 15

— características

8081

La radio evita tener que conectar directamente el cable al programador

Permite programar un número ilimitado de programadores 8030 y 8050 a través de adaptadores de radio 8040 y 8060.

El alcance de la señal al aire libre es de 55 m o de 18 m si se instala en una arqueta.

Señal bidireccional segura para confirmar la aceptación del programa.

Hasta 16 tiempos de inicio del riego por programador

Memoria incorporada para almacenar hasta 36 programas de riego distintos

Transferencia de programas individualmente o a un grupo de programadores

Almacenamiento del programa durante dos minutos mientras se cambia la pila

Calendario de programación de 14 días

El usuario puede elegir entre cinco lenguas de funcionamiento (8071)

Conforme a la norma FCC Parte 15

Fácil de programar con una amplia pantalla LCD y un teclado sencillo de cuatro botones con respuesta sonora.

Caja de plástico resistente a los impactos y funda de protección para el transporte incluida.

Funciona con una pila alcalina de 9 voltios

Reloj programable para formato de 12 o 24 horas con función de sincronización automática.

Duración del riego desde un minuto hasta 24 horas con incrementos de un minuto.

Función de inicio e interrupción manual

Revisión del programa

Interrupción del riego (modo de lluvia)

Garantía de dos años en materiales y mano de obra en fábrica.